

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

*Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*



Datum pripreme obaveštenja: **02.10.2019**

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Nabavka br. | <b>621-19-7275-5-2-1</b> |
| Interni br. | <b>621-2019-119-521</b>  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                                   |                   |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI</b>                                                                 |                   |                               |
| Adresa UA: <b>DRAGASH</b>                                                                                         |                   |                               |
| Grad: <b>DRAGASH</b>                                                                                              | Poštanski broj: - | Zemlja: <b>Kosovo</b>         |
| Lice za kontakt: <b>Nuro Ismaili</b>                                                                              |                   | Telefon: <b>038-200-45509</b> |
| Email: <b>nuro.ismaili@yahoo.com</b>                                                                              |                   | Fax:                          |
| Internet adresa: (po potrebi): <b><a href="http://kk.rks-gov.net/dragash/">http://kk.rks-gov.net/dragash/</a></b> |                   |                               |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>Izgradnja mreže za osvetljenje u selu Rapca</b>                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i> |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Rad</b>                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> <b>Usluge</b> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje<br><input type="checkbox"/> Plan i izvršenje<br><input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove                       | <input type="checkbox"/> Kupovina<br><input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)<br><input type="checkbox"/> Zakup<br><input type="checkbox"/> Kupovina na kredit<br><input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje |                                        |
| Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>Rapca</b>                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>               |
| Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>               |
| Izvršenje ugovora:                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| Poziv/Poruka                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>               |
| Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>               |
| Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>• Rasveta u Gornjoj Rapci • Rasveta u Donjoj Rapci • kao i drugi elementi navedeni u tenderskom dosijeu</b>                                                   |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>45000000-7</b>                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.8) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.10) Predviđena vrednost ugovora:</b> <b>25.000,00</b>                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

• Rasveta u Gornjoj Rapci • Rasveta u Donjoj Rapci • kao i drugi elementi navedeni u tenderskom dosijeu

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **30** (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

|                                                                                                                                                                                           |                                    |                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>III.1.1) Traži se garancija izvršavanja</b>                                                                                                                                            | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja ugovora.                                                                                                                                   | EUR ili                            | % od vrednosti                                |
| <b>III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli</b> <i>(po potrebi)</i> :<br><b>Pogledajte odeljak 11.1 tenderske dokumentacije</b> |                                    |                                               |
| <b>III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:</b>                                                                                                                  | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako da, opiši posebne uslove</i>                                                                                                                                                       |                                    |                                               |

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.2.1) Uslovi podobnosti</b>                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>a) Ekonomski operater mora da ispunjava uslove podobnosti u skladu sa Zakonom br. 04 L-042, član 65.</b>                                                           | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>a) Pismenu izjavu pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponudjaca koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji, Aneks 2 (original)</b>                                                                                                        |
| <b>b) Dokument iz Poreske uprave mesta osnivanja, niste zaostao u placanju poreza najmanje do poslednjem kvartalu pre objavljivanja Obaveštenje o dodeli ugovora.</b> | <b>b) Potvrda od Poreske Administracije Kosova (kopija) Dokumenti (pod B ) moraju biti podneti samo od pobednickog ekonomskog operatera, pre objavljivanja dodele ugovora. Neuspeh u podnošenje takvih dokumenata, njihova ponuda ce biti odbijena i da ce nastaviti sa ponudjenim spiskom.</b> |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>a) registracija kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i ili jedinstveni registar u zemlji osnivanja</b>                                               | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>a) Uverenje o registraciji biznisa - (kopija)</b>                                                                                                                                                                                                          |
| <b>b) fiskalni broj</b>                                                                                                                                               | <b>b) Uverenje o fiskalnom broju (kopija)</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |

| <b>c) Uverenje o PDV-u</b>                                                                                                | <b>c) Uverenje o PDV-u ( kopija)</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                        | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                       | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>a) Menadžer projekta - Diplomirani inženjer elektrotehnike (bachelor, master ili diplomirani inženjer)</b>             | <b>a) Kopiju diplome, CV, važeći ugovor o radu ili sporazumima o saradnji na ovom projektu - (original ili fotokopija). Izjava menadžera projekta -Original</b>                                                                                                                                   |
| <b>b) Lista ugovora o realizaciji (završeni) ne manje od (37500.00 €) za radove slične prirode u poslednje tri godine</b> | <b>b) Ugovori, Spisak ugovora priložene reference ili zapisnici u konačnom prihvatanju uspešno završenih radova koji pokazuju vrednost, datum, prirodu i mesto projekta za radove slične prirode-elektrifikacija (osvetljenje), u poslednje tri godine, važi do datuma obaveštenja o ugovoru.</b> |
| <b>c) katalog električnih sijalica (LED) prema specifikaciji koja se zahteva u tenderskom dosijeu</b>                     | <b>c) katalog električnih sijalica (LED) prema specifikaciji koja se zahteva u tenderskom dosijeu</b>                                                                                                                                                                                             |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                    |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b>                                              | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                               |                                                                       |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b> | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Kvotiranje cena</b>            |
| <b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)</b><br><br>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su: |                                   |
| <b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurentni postupak sa pregovorima)</b><br><br>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                   |

**Da** ☐ **Ne** ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

**Da** ☐ **Ne** ☐

**IV.1.4)** Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b>                 |
| <i>ili</i>                                                              |
| <input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b> |
| <div></div>                                                             |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                        |                                    |                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                        | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| <i>Ako da,</i>                                                                                         |                                    |                                                                                  |
| Prethodno obaveštenje o nameri      od                                                                 |                                    |                                                                                  |
| Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )                                                      |                                    |                                                                                  |
| od                                                                                                     |                                    |                                                                                  |
| od                                                                                                     |                                    |                                                                                  |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                            | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR                                                                             |                                    |                                                                                  |
| Uslovi i metoda plaćanja:                                                                              |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                                   |                                    |                                                                                  |
| Datum <b>23.10.2019</b>                                                                                | vreme: <b>13:30:00</b>             | mesto: <b>e-prokurimi.rks-gov.net</b>                                            |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                           |                                    |                                                                                  |
|                                                                                                        |                                    | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                    |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                    |                                    |                                                                                  |
|                                                                                                        |                                    | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera                                                             |                                    |                                                                                  |
| Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima                                               |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>                                                               |                                    |                                                                                  |
| Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili      mesecima                                    |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                              |                                    |                                                                                  |
| Datum: <b>23.10.2019</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>objekat Opštine Dragaš, kancelarija br.8</b> |                                    |                                                                                  |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

• Svaki član grupe mora biti registrovan na elektronskoj platformi. • Ugovorni autoritet-SO Dragaš vas obaveštava u skladu sa odlukom RKJN br. 91-2018 i RRUOP da se tender mora dostaviti samo elektronski (ni na koji drugi način). Ovo je uslov tendera koji treba da se poštuje da bi se omogućilo prihvatanje ponuda kao administrativno odgovornih.